

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Zl.
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug
monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl. Danzig 3 Gulden.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt. Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Bezahler
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
..... Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm
breite Neblamezeile 100 Grosch, Danzig 20 bis 100 Ds. Pf.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Plag-
vorrichtung und schwierigem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
..... Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 262.

Bromberg, Mittwoch den 12. November 1924.

48. Jahrg.

Die polnische Agrarreform nach dem Gesetzentwurf Ludkiewicz.

Von Albrecht Schönbert, Grünau, Kreis Bissa.

IV. Polens Volkswirtschaft nach Durchführung des Gesetzentwurfes.

Es gibt für die Lebensmöglichkeiten eines Staatswesens eine ganz elementare Wahrheit. Die Blüte der Volkswirtschaft ist abhängig von der Rentabilität der Mehrzahl der Privatwirtschaften und umgekehrt. 70 Prozent der Bevölkerung Polens leben von der Landwirtschaft, als Besitzer, Pächter, Arbeiter, oder von der landwirtschaftlichen Veredelungsproduktion. Ein anderer großer Teil lebt vom Handel mit der Landwirtschaft. 50 Prozent des polnischen Landvermögens ist in der Hand des Großgrundbesitzes. Was bedeutet allein die Tatsache, selbst wenn das Gesetz nicht durchgeführt wird, daß es als ständige Drohung für die Besitzer der Hälfte von Polens Fläche vor Augen steht. Die bisher vorliegenden Gesetze haben da schon Schaden genug angerichtet. Welcher Besitzer kann es wagen, noch Gebäude aufzuführen, wertvolle Maschinen zu kaufen, Kulturen oder Zuchten einzurichten, Fabriken zu bauen, deren Nutzen ihm vielleicht erst in Jahren die Auslagen ersetzt. Tausende von Arbeitern, Maurern, Handwerkern wären beschäftigt worden, würden beschäftigt ohne die ständige Drohung, die jedem Besitzer die Garantie nimmt, daß er die Früchte seiner Arbeit auch erntet. Immer wieder muß betont werden: Die Landwirtschaft ist der konservativste Beruf der Welt. Nur einmal im Jahre feiert der Landwirt um. Der Kaufmann, Fabrikant kann 10, ja 20 Mal und mehrfach umsehen. Erst in der Vielheit des Umsatzes rentiert eine produktive Anlage. Darum braucht der Landwirt viele Jahre, während der Fabrikant nur viele Umsätze in vielleicht nur einem Jahre braucht, um die Anlage zu amortisieren. Infolgedessen sind auch alle Regierungsmaßnahmen, die in kurzer Zeit folgen und sich häufig widersprechen, ein ungeheurer Demoschub für die landwirtschaftliche Produktion Polens. Der Landwirt muß sich mit seiner Produktionsrichtung auf lange Zeit einstellen. Der Krebschaden der polnischen Regierung auf agrarischem Gebiete liegt darin, daß sie zuviel regiert. Es fehlt ihr die zehlfache Ruhe englischer Regierungsbeamter. In England gilt ein Minister auch dann noch nicht für schlecht, wenn man nichts von ihm hört.

Also schon die Vorlage einer Agrarreform ist ein Schaden für die Produktion. Stellen wir uns die Reform durchgeführt vor. Bei der Unklarheit der Bestimmungen weiß kein Besitzer, wieviel Land ihm verbleibt. Der Herr Minister könnte ja die Antwort vergessen (siehe oben). Jedes Jahr soll eine Million Hektar zerstückelt werden. In den fünf bis sechs Jahren, die für die Agrarreform vorgesehen sind, wäre jeder Besitzer ein Tor, der seine Vorkerkengebäude auch nur ausbeutert. Wer gar Investitionen im Grundbesitz machen wollte, für den wäre eine Untersuchung auf seinen Geisteszustand angebracht. Viele gäbe es nicht, die ihre Reife für Dünkel so zu beweisen trachteten. Selbst unzählige laufende Ausgaben zur Erzielung besserer Ernten, die sich erst in einigen Jahren bezahlt machen, wie Ausbesserung der Drainagen, Offenhalten der Weidengräben, Kalkungen, Ankauf teuren Zuchtmaterials würden logischerweise unterbleiben. 50 Prozent der polnischen Landwirtschaft, die sowieso Frankreich ist, sind gezwungen, still zu stehen, und da Stillstand Rückgang ist, zurückzugeben. Und nur Polens Landwirtschaft kann Polens Blüte hervorruhen, nicht eine Industrie, die für ein Weltreich geschaffen ist und sich heute in einem, was den Konsum anbetrifft, kleinen Staate befindet. Eine Stärkefabrik von 20.000 Morgen ist gleichfalls zu groß und unrentabel, wenn nur noch 2000 Morgen da sind. Auf solchen kleinen Betrieb würde eine Flodenfabrik besser hinpassen. So könnten wir von der polnischen Industrie lernen.

In fünf Jahren soll die Agrarreform durchgeführt sein. Einem Kranken, der am ganzen Körper an Furunkulose leidet, kann man auch nicht auf einmal sämtliche Geschwüre radikal wegschneiden. Er verblutet einfach. Rumaniens Volkswirtschaft hat das gezeigt. Polen hat heute eine passive Handelsbilanz. Die Kohlen sind zu teuer, die Nachbarn haben selbst billigere. Eisen ist zu teuer, der Nachbar hat's auch billiger. Die Stoffe besteht der Nachbar auch. Zudem hat er einen anderen Geschmack. Getreide wird momentan nicht exportiert, Vieh auch nicht. Ein paar Kartoffelfabrikate und Zucker gehen ins Ausland und das, was ins Ausland geht, produziert meist der Großgrundbesitz. Den will man zerschlagen. Was dann? Natur und Wirtschaft sprechen aber in vielen Gegenden Polens für die Produktion von Stärke und Zucker. Beides sind Kohlehydrate. Mit 100.000 Tonnen Roggen liefert er immerhin zugleich 60 Tonnen reines Kali — 125 Tonnen 4prozentiges Kalidüngesalz ins Ausland. Mit 100.000 Tonnen liefert er sogar 850 Tonnen reine Phosphorsäure, das sind 5500 Tonnen Superphosphat, dem Nachbar, die ich ihm wieder ablaufen muß. Mit 100.000 Tonnen Zucker oder Stärke liefert er nichts von beiden, aber auf einem Hektar Land erzielt er die mehrfache Menge Nährstoffe beim Kartoffel- und Rübenbau, als beim Getreidebau oder der Viehhaltung. Dazu kommt, daß alle Mineralwerte beim Hackfruchtbau wieder dem Kreislaufe der eigenen Wirtschaft zugeführt werden. Betreffs dieser beiden Produktionsrichtungen kann man der Regierung nur zurufen: „Hände weg!“ In den Generalversammlungen der Zuckerfabriken wurde lechthin vielfach mitgeteilt, daß die Regierung gegen den Rübenbau einen Druck zur Erzielung niedriger Rübenpreise plant. Man kann ehrenhalber nur annehmen, daß diese Pläne einer schwachen Sekunde entsprungen sind, die ebenso schnell wieder verging. Denn das wäre ein Schlag, nicht so gegen die Landwirte, als vor allen Dingen die Volkswirtschaft. Sollen denn noch mehr Eöhne Polens der Fremde fronen? Denn ein intensives Rübengetreide beschäftigt zwei- bis dreimal so viel Menschen, als eine reine Getreidewirtschaft und fünf- bis sechsmal so viel, als eine Viehwirtschaft. Was wird der ausländische Geldgeber dazu sagen, dem man momentan Sirenenklänge vorsingt? England ist an Polens Zuckerindustrie interessiert, weil es den polnischen Zucker billiger haben kann, als anderswo. Im

übrigen will es Polen höchstens als Absatzgebiet haben. Die Engländer sind sehr nüchtern denkende Geschäftsleute. Aus Begeisterung für die Virtuosität eines Faberwiski gibt man kein Geld. Nach der Agrarreform wäre es mit dem Absatzgebiet in der erschütterten Volkswirtschaft vorbei und der Zucker würde zu Wasser. Verbände von Landwirten, die in Warschau um Betriebskredit baten, wurden auf ausländische Kreditgeber hingewiesen. Der Ausländer, der auf Artikel 348 und folgende noch einen Gutbesitzerkredit gäbe, wäre ähnlich zu bewerten, wie der Landwirt, der Investitionen macht. Ich glaube nicht, daß es solche Leute gibt und wenn es sie gibt, haben sie bestimmt kein Geld, denn zum Geldmachen gehört Intelligenz.

Vielleicht will man, um der ober-schlesischen Industrie zu Hilfe zu kommen, viel Eisenschrot fabrizieren, das die überflüssigen Zuckers-, Stärke-, Flodenfabriken und Brennereien in ihren verrostenden Maschinen liefern könnten, denn der Bauer baut keine Zuckerrüben, kann es in großen Massen auch nicht. Die Familienorganisation seines Betriebes erlaubt es ihm nicht, Arbeitshöhepunkte von starkem Ausmaß, wie der Hackfruchtbau sie mit sich bringt, zu überwinden. Er müßte dann kulturell erstens einmal viel höher stehen, und auch dann nur könnte er es, wenn er Saisonarbeiter annimmt. Man stelle eine Statistik über den über den eigenen Bedarf hinausgehenden Hackfruchtbau der Betriebsgrößen an und man wird sehen. Und wenn man kein Geld und keine Zeit dazu hat, weil Herr Poniatowski drängt, dann schaue man in die deutschen Jahrbücher der Reichsstatistik. Ganz besonders wird der Bauer sich dem Rübenbau gegenüber ablehnend verhalten, wenn man ihm das Land zu $\frac{1}{3}$ schenkt. Rumänien beweist es. Der kulturell zurückstehende Bauer jenseits der Proina wird künstlich von kapitalistischen Denkmätern entfernt und lechzt in einem Lande mit 30 Prozent Analphabeten unweigerlich zur Bedarfsbedeckungswirtschaft zurück, da kein Zwang zur Mehrproduktion besteht. Denn das Vernichtung der Staatslandrentenbriefe nach Durchführung der Agrarreform die erste Forderung der Bauernpartei wäre, ist für jeden klar, der etwas politisches Blick hat. Was Handel und Wandel in Kaufmannschaft, Handwerk und Industrie davon hätten, braucht nicht hinzugefügt zu werden. Das würden die kleinen Kaufleute der Linksparteien, die heute die rührigsten Anhänger der Agrar-Revolution sind, bald an ihren leeren Ladentischen merken.

Was müßte geschehen? Eine Agrarreform in vernünftigen Grenzen kann aus vielerlei Gründen notwendig sein. Sie muß sich aber der Natur und Volkswirtschaft anpassen. Man schaffe sich erst Verge statistischen Materials, wie es die Tschechen jetzt machen. Man lerne damit sein eigenes Land erst einmal kennen. Dann löse man die kulturelle Lage durch Hebung des Bauernstandes. Wenn jeder Bauer lesen und schreiben kann und in jedem Kreise zwei Winterdörfer sind und Bauernsöhne ihr Erbe erst übernehmen dürfen, wenn sie die Schule besucht haben und ähnlich wie die Handwerker ihre Meisterprüfung gemacht haben, dann sind 90 % des Landhungers gestillt. Die restlichen 10 Prozent werden dann leicht auf Kosten des Großgrundbesitzes zu stillen sein, ohne Eingriff in das Privateigentum, ohne volkswirtschaftlichen Ruin. Es wird dann leicht möglich sein, daß sich allmählich der Großgrundbesitz ganz allein um die Hälfte und mehr vermindert.

Das Mißtrauensvotum.

Warschau, 10. November. (Eigener Drahtbericht.) Das von den Kommunisten, Weißrussen und Ukrainern in der Freitagssitzung des Sejm beantragte Mißtrauensvotum, über das am Dienstag nachmittags abgestimmt werden wird, hat den Ministerpräsidenten veranlaßt, seine Verhandlungen wegen der beabsichtigten Umbildung des Kabinetts einzustellen. Die Regierung will erst das Ergebnis der Abstimmung erwarten, ehe sie die Verhandlungen nach dieser Richtung hin wieder aufnimmt. Es gilt als ganz sicher, daß die Kommunisten, Weißrussen und Ukrainer mit ihrem Mißtrauensvotum durchfallen werden. Selbst die Rechte hat sich sehr entschieden gegen das Mißtrauensvotum ausgesprochen.

General Sikorski über seinen Pariser Aufenthalt.

Warschau, 10. November. P.M. In Beantwortung zahlreicher Anfragen von Seiten der Presse erteilte der von Paris zurückgekehrte Kriegsminister General Sikorski folgende Aufklärungen:

Es ist eine vollkommen natürliche Sache, die keiner besonderen Kommentare bedarf, daß die verbündeten Armeehäupter von Zeit zu Zeit zusammentreten, um unmittelbar die elementarsten und aktuellsten Fragen, die beide Armeen betreffen, zu besprechen. Der gegenwärtige Augenblick rückt eine ganze Reihe von Fragen ersterklassiger Bedeutung in den Vordergrund, die direkt mit der Frage der Politik Frankreichs und Polens zusammenhängen. Es genügt, an das durch beide Regierungen in Genf unterzeichnete Protokoll zu erinnern und an die beabsichtigte Abrüstungskonferenz. Unter diesen Bedingungen war ich glücklich, mit Genehmigung des Ministerpräsidenten und des Außenministers der Einladung des französischen Kriegsministers Folge zu leisten und mich nach Paris zu begeben. Die dort geführten Gespräche betrafen einerseits die Vereinbeitung der Ansichten über die zwischen uns und Frankreich bestehenden Beziehungen, die unter anderem sich auf eine dauernde elementare Gemeinsamkeit in bezug auf die gegenseitige Sicherheit beider Staaten stützen. Dieses Ziel war um so leichter zu erreichen, als das französisch-polnische Militärbündnis in seiner Gesamtheit der Erhaltung des Friedens dienlich und auch heute noch dient. Außerdem hatte ich Gelegenheit, in Paris eine ganze Reihe von aktuellsten Fragen grundsätzlicher und praktischer Natur anzuführen und zu besprechen, die sich aus unserer gemeinsamen auf militärischem Gebiet friedlichen Zusammenarbeit mit Frankreich ergeben. Diese Zusammenarbeit ist für niemand ein Geheimnis. U. a. wurde auch über den Bau und

Der Zloty (Gulden) am 11. November

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danzig:	1 Dollar =	5,21 1/2 Zloty
	100 Zloty =	105 Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,21 Zloty
	1 Danz. Gulden =	0,96 Zloty
Rentenmarkt:	.. =	1,25 Zloty

die Befestigung des Hafens in Gdingen gesprochen. Es ist durchaus verständlich, daß die polnische Regierung, der in Danzig Schwierigkeiten begegnen, ihren Zugang zum Meer vervollständigen will, indem sie einen Handelshafen in Gdingen baut. Unsere bescheidene Kriegsmarine wird dort ihre eigene Meeresbasis finden. Zur strategischen Sicherung des Danziger Korridors wäre es ein Leichtes, wollten wir diese Basis nicht befestigen. Dies war der Grund, daß ich mich für die neuesten französischen Hafeneinrichtungen interessierte. Mit Vergnügen stelle ich fest, daß während dieses Gedankenaustausches in allen Fragen ohne Ausnahme eine unerschütterliche Gemeinsamkeit in bezug auf den Wunsch nach Frieden in die Erscheinung trat, der sowohl Frankreich als auch Polen befeht.

Ein Wirtshausstreit und seine tragischen Folgen.

Das Ende einer Pat-Legende.

In Nr. 160 der „Deutschen Rundschau“ vom 18. Juli d. J. veröffentlichten wir eine Königsberger Meldung der Polnischen amtlichen Telegraphen-Agentur, der zufolge am 9. d. M. in Neumark im Kreise Stuhm eine Versammlung des polnischen Jugendvereins gesprungen wurde, wobei die Deutschen ein Fräulein Sophia Ciechanowska erschossen, einen Herrn Cyron schwer verletzten und einen Herrn Smolinski mit Messern bearbeiteten. Die Sache sei dem Gericht in Elbing übergeben worden. Die P.M. war der Ansicht, daß diese Gewalttaten eine Vorbereitung zu der Wahlkampagne zum preussischen Landtag wären. Durch dauernden Terror sollte die Zahl der polnischen Stimmen verringert werden.

Wir haben geglaubt, dieser Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur Glauben schenken zu müssen, um so mehr als auch die „Gazeta Dziennikowa“, die in Allenstein erscheint, von diesem „politischen Morde“ in seinen Leitern berichtete. Die Annahme der P.M., daß man durch Terror die Stimmung der Wähler zu seinen Gunsten beeinflussen könne, erschien uns allerdings auch schon damals wenig wahrheitsgemäß; sie klara für den Kenner der Verhältnisse wenig deshalb ungläubig, weil der preussische Landtag in jener Zeit noch unbestanden lebte und erst viele Monate später aufgelöst wurde, um in den ersten Dezembertagen neugewählt zu werden. Trotzdem haben wir die furchtbare Nachricht, die uns von der P.M. übermittelt wurde, mit folgenden Worten kommentiert:

Wir nehmen an, daß die reichsdeutsche Presse erst das vorläufige Ergebnis der gerichtlichen Untersuchung abwartet, bevor sie zu diesen unerhörten Vorgängen Stellung nimmt. Wir Deutsche in Polen denken nicht daran, uns über solche Dinge auszuschweigen und verlangen die gleiche Haltung von unseren Landsleuten jenseits der weithinigen Grenzspähle. Kein Wort der Verurteilung ist schwer genug, um ein derartiges Verbrechen zu verurteilen. Aber mit den Worten allein ist es nicht getan. Die furchtbare Untat von Neumark muß — sofern die Nachricht bestätigt wird — ihre sofortige und strenge Sühne finden. Nicht nur ein junges, hoffnungsvolles Leben ist zu beklagen, der deutsch-polnische Ausgleich, den wir, allen Widerständen zum Trotz, ehrlich und aufrichtig betreiben wollen, erfährt eine neue, überaus schwere Belastung und der deutsche Name in der Welt, für dessen guten Klang zu kämpfen auch wir uns berufen fühlen, wurde ohne unsere Schuld durch ruchlose Subenhand beledet.

Durch Terror und Unrecht verhilft uns kein Mensch zu unseren Rechten. Im Gegenteil: er treibt Wasser auf die Mühlen unserer Gegner und fällt dem deutschen Stamm, der über die Emigration der 900.000, über die Ermordung des Herrn von Saza-Radlik, über das Bombenattentat von Bielitz und andere Dinae zu klagen hat, in den Rücken.

Der polnischen Minderheit im westpreussischen Abstammungsgebiet, besonders den Hinterbliebenen des beklagenswerten Opfers von Neumark, gehört unsere aufrichtigste Teilnahme, unseren Brüdern im Reich, die sich bisher durch die Anprache des Herrn Dmowski und seiner Freunde nicht aus der Ruhe bringen ließen, rufen wir zu: Reißt die unheimlichen Augen und Hände unbarmherzig heraus, die unseren gemeinsamen Körper schänden. Die christlich denkenden und vernünftigen Kreise in beiden Nationen aber fordern wir auf, abzulassen von der zerstörenden Verheerung und nach soviel Jahren des Unfriedens und Unversöhnens des Hasses die Mauern abzubauen, die Deutsche und Polen noch immer trennen. Das Schicksal hat nach seinem unerforschlichen Willen unsere Völker eng mit einander verflochten. Es liegt an uns, durch gemeinsame Eintracht das gemeinsame Leben oder durch gegenseitigen Haß den gemeinsamen Tod zu wählen!

In den polnischen Zeitungen wurde noch weiterhin mit dem Morde an Sophia Ciechanowska antideutsche Stimmung erregt; die reichsdeutsche Presse, die sich aus Mangel an Sprachkenntnissen mit polnischen Draußen nicht befassen kann, schickte sich weiterhin aus. Es wurde unheimlich still um die ganze, der Aufklärung so bedürftige Angelegenheit.

Vor wenigen Tagen nun wurde in Elbing vor dem dortigen Landgericht ein Urteil gesprochen, das die bedauerlichen Vorgänge in Neumark objektiv beleuchtet. In der polnischen Presse unseres Zeitgebiets lebt die Mordelegende wieder auf. In erster Reihe markiert das „Thorner Skomo Pomorskie“ (Nr. 256 vom

Pommerellen.

11. November.

Graudenz (Grudziadz).

Verlegung von Fernspreleitungen. Wegen Ver- breiterung des Bahnkörpers an dem Übergang der Rehdener Straße zum Ausbau des Anschlußleises nach dem Schlachthofe mußten die Fernspreleitungen verlegt werden. * Auf dem hiesigen evangelischen Friedhofe werden auch diejenigen ehemals evangelischen Bestattete, welche seinerzeit aus der Landeskirche ausgeschieden und zu Sekten übergetreten waren. Die verschiedenen Sekten besitzen keine eigenen Friedhöfe und die evangelische Kirche gewährt ihren Toten die letzte Ruhestätte. Es wurde sogar den Predigern der Sekten gestattet, Leichenreden zu halten und die Bestattung vorzunehmen. Das hat aber zu Un- zuträglichkeiten geführt; denn die Leichenreden wurden manchmal mißbraucht zu Angriffen gegen die evangelische Kirche und zur Propaganda. Es ist daher vom evangelischen Gemeindefreirat bestimmt worden, daß in Zukunft die Leichenreden und Bestattungen nur von den Ortsgeistlichen vorgenommen werden dürfen. Nur unter dieser Bedingung ist die Benutzung des Friedhofes zulässig. * Eingegangene ist das seit über hundert Jahren be- stehende Materialwarengeschäft von P. H. Reich. Nachdem Stadtrat Reich das Geschäft an eine Gesellschaft verkauft hatte, wurde es geteilt. Neben einem selbständigen Kleinhandelsgeschäft wurde noch ein Warengroßhandel be- trieben. Es haben jetzt beide Betriebe ihre Tätigkeit ein- gestellt. Laden und Kontorräume sowie Ausspannung sind geschlossen. * Notwendige Instandsetzung der städtischen Chausseen. Bei Auscheidung der Stadt aus dem Kreise Graudenz und Bildung des Stadtkreises mußte die Stadt den Teil der Chausseen übernehmen, der in ihrem Gebiete liegt. Es han- delt sich um die Strecken der Chausseen nach Culm und nach Neßden, ferner um die Abzweigung der Chaussee von Neß- trug nach Debenz. Letztere ist die längste Strecke, deren Unterhaltung einen bedeutenden Kostenaufwand verursacht. Diese Straße gehört nicht zu dem Hauptstrahennetz, sondern wurde erst später in leichter Bauart angelegt. Die Ab- nutzung der Straße geht daher auch leichter und schneller voran. Der Kreis hat seit jeher sein besonderes für den Straßenbau ausgebildetes Personal, dem Beaufsichti- gung und Unterhaltung unterstellt ist. Die Stadt läßt den Chausseebau und die Reparaturen durch das Stadtbauamt ausführen. Während die Pflasterstraßen in der Stadt, die selten Reparaturen erfordern, in gutem Zustande sind, kann man das von den städtischen Chausseestrecken nicht immer sagen. Schon seit einiger Zeit ist die Chaussee Neßtrug-Plasken recht schadhast. Von dem Personal wurden die schadhafte Stellen auch schon mehrmals abgemessen, aber eine Reparatur noch nicht vorgenommen. Wird die Aus- besserung nicht jetzt, vor Eintritt des Frostes, ausgeführt, so bleiben die Schäden bis zum Frühjahr bestehen. Der Ver- kehr wird durch die schadhafte Straße sehr erschwert und die kommenden Reparaturen werden immer kostspieliger. * Dr. Die „Singakademie“, der einzige in Graudenz noch bestehende deutsche Verein für gemischten Chor- gesang, veranstaltete am 7. d. M. im großen Saale des Gemeindehauses einen „Herbst-Liederabend“, der eine recht sinuereich zusammengestellte Reihe von Chor- und Sologefängen, wie auch ein paar nette Reigentänze auf- wies. Unter der Leitung des neuen Chormeisters, Herrn Musikdirektor Alfred Hetschko, und der freundlichen Mitwirkung der Sopranistin Frau Lisa Meyer wie auch des Orchesters der Deutschen Bühne war das Ge- schehen des Abends gesichert. Die vorgetragenen Chöre be- trafen einen außerordentlichen Fortschritt in der Pflege der edlen Sangeskunst, den der Verein seinem neuen Meister verdankt, und es ist mit Freude und Genugtuung zu be- greßen, daß nun wieder mehr Leben in den Verein einzieht. Sängerinnen und Sänger gaben sich Mühe, als wohlbesapft- lerner und gut gesullter Chor zu erscheinen und der Er- folg blieb nicht aus. Sämtliche Chöre wurden mit viel Ausdruck und Verständnis vorgetragen und fanden leb-

haften Beifall der Zuhörer. Besonders hervorzuheben sind: „Herbstlied“ von Fr. Abt, „Abschied vom Walde“ von F. Mendelssohn, „Jägerlied“ von R. Wierst und der mit Klavierbegleitung zu Gehör gebrachte herrliche Chor aus W. Rudnicks Märchendichtung „Dornröschen“. Wir weben und wallen ums Königschloß“. Frau F. Leischfräcker am Klavier hatte wieder Gelegenheit, ihre vorzüglichen Leistungen als Begleiterin zu zeigen, was um so höher ein- geschätzt ist, als sie mit jedem Abend, den sie dem Verein widmet, ein Opfer bringt. Besondere Anerkennung und Dank sei noch der Solosängerin Frau Lisa Mayer ge- bracht, die sich in liebenswürdiger Weise bereitgefunden hatte, durch einige Lieder des Programms zu schmücken. In den „Rosenliedern“ von H. v. Eulenburg kam ihre weiche, klangvolle Stimme zur Geltung, und das Ganze machte einen etwas farblosen, schleppenden Eindruck. Dafür aber sang sie „Die Rosen blühen“ von Alex. v. Felis mit viel Innigkeit und Wärme, wobei denn auch der wohl- tuende, sanfte und doch kräftige Klang ihrer reinen Stimme die Wirkung nicht verfehlte. Die Zuhörer dankten ihr den Genuß mit andauernden Beifallsstundgebungen. Auch die von Frau Siennell nach eigener Idee einstudierten Reigen, Pierrottanz nach Schuberts „Moment musical“ (von Kin- dern getanzt), und „Schneeflorenreigen“, vorgeführt von Damen der Singakademie, unter denen sich besonders Frä. Borsheniuss als Schneeflorenreigen und Frä. Kopper durch graziose und harmonische Bewegungen auszeichneten, wurden gut aufgenommen und fanden allgemeinen Beifall. Doch muß hier bemerkt werden, daß die Idee des Schneeflorenreigen nicht viel Neues hat und vielleicht auch nicht ganz glücklich war, denn es lag in dem Gesamtbilde etwas zu viel Symmetrie. Es fehlte das wirbelnde, unregel- mäßige Durcheinander, das einem Schneefall eigen ist. Die Kinder aber machten ihre Sache recht nett und mußten zur Belohnung ihr Tänzchen wiederholen. Einschließlich des Orchesters der Deutschen Bühne, das an Stärke und Leistungsfähigkeit unter der kurzen Leitung des Herrn Hetschko auch bedeutend zugenommen hat, waren die Dar- bietungen eines regeren Besuches durchaus würdig, und es besremdet außerordentlich, daß die Abende, an denen uns Gelegenheit geboten wird, wahre und echte Kulturwerte, und sei es auch nur Volkskunst, zu genießen und ein wenig Seelen- und Gemütspflege zu treiben, so wenig Anklage finden.

zurückzukommen. Für heute sei nur erwähnt, daß er sehr gut besucht war, wenn auch das Land nicht so zahlreich wie sonst in früheren Jahren vertreten war. Hoffentlich hat der finanzielle Abschluß die Erwartungen erfüllt. **

† Von der Weichsel. Der Wasserstand hat über Sonn- tag weiterhin etwas zugenommen. Montag früh zeigte der Pegel 0,40 Meter über Normal an. — In Schiffsverkehr war zu verzeichnen: Dampfer „Praga“ kam aus Borowicz (Kongreßpolen), er hatte drei Rähne im Schleppe, die dort Zucker geladen hatten. Sie sind für Danzig bestimmt. Von Thorn fuhr ein anderer Dampfer mit zwei Rähnen, die gleichfalls Zucker geladen hatten, nach Danzig ab. In Trakten passierten fünf Stück. **

† Nachtfrost. In der Nacht zu Sonntag, die recht mond- hell war, erreichte das Thermometer die in diesem Herbst noch nicht gemessene Gradzahl von 2,5 unter Null (Celsius). In verschiedenen Stellen hatte sich auf Wasserflächen Eis bis zu mehreren Millimetern Stärke gebildet. Am Sonntag vormittag trat dann wieder ein Umschwung ein. Das Que- silber erreichte in der Sonne 20 Grad, im Schatten 10 bis 12 Grad über Null. **

† Feuer. Sonntag vormittags gegen 9 Uhr wurde die Feuerwehr telephonisch nach der Vorstadt Mokra (Mokre) gerufen. In der Nähe des Eichberges (Dobowa Góra) stand das Wohnhäuschen, die Scheune und der Stall der Witwe Anna Heinrich gehörigen Bestung in hellen Flammen. Ein energisches Vorgehen gegen die wütenden Flammen war anfangs wegen Wassermangels unmöglich. Da die Brunnen der umliegenden Gehöfte nicht genügend Wasser aufwiesen, wurde eine Schlauchleitung bis zum nächsten Hydranten in der Graudenzer Straße gelegt. Der Brand Schaden ist be- deutend: an lebendem Inventar kamen ein Pferd, eine Ziege und zwei einige Zentner schwere Schweine in den Flam- men um. Zwei andere Vorsichtiger konnten noch rechtzeitig durch Feuerwehrleute gerettet werden. **

— Aus dem Landkreise Thorn, 9. November. Die Haus- haltspläne für das Jahr 1925 werden demnächst in den Landgemeinden zur Beratung kommen, und jedenfalls eine große Umwälzung in den Endsummen erfahren, da in diesem Jahre manche Gemeinde mit der halben, im Haushaltsplan veranschlagten Summe ausgekommen ist.

Vereine, Veranstaltungen u.

Gastspiel des Danziger Stadttheaters. Von vielen Seiten ist die Theaterleitung gebeten worden, die Preise für das Gastspiel, das ganz außergewöhnlichen Kunstgenuss verspricht, herunterzu- setzen, um trotz der schlechten Zeiten den Besuch allen Kreisen zu ermöglichen. Diesem Wunsch ist die Theaterleitung nachge- kommen und hat einzelne Plätze ganz bedeutend ermäßigt. **

Thorn (Torun).

† Kirchliche Wahlen. Nach dem Sonntags-Gottesdienst fand in der Altstädtischen evangelischen Kirche die Wahl für die Kirchenrats-Mitglieder und Gemeindevorsteher der drei hiesigen evangelischen Gemeinden statt. In der Altstädtischen Gemeinde wurden alle Ausscheidenden wiedergewählt. Neu in den Gemeindefreirat gewählt wurde Herr Oskar Stephan, in die Gemeindevorstellung Herr Max Krüger (Altstädt. Markt — Starý Rynek), ferner die Herren Richard Bremer und Max Dolega. In der Neustädtischen Gemeinde sind keine Veränderungen vorgekommen. In der St. Georgengemeinde blieb der Kirchenrat in der bisherigen Zusammensetzung; als Gemeindevorsteher wurde hier Herr Gärtnerbesitzer Gustav Krüger neugewählt. **

† Fahnenweihe. Der hiesige Verband der Post- beamten (Związek Pocztowców) beging am Sonntag die Weihe seiner neuen Fahne, die in der St. Johanniskirche erfolgte. Nach dem Gottesdienst fand gemeinsame Mittags- tafel im „Artushof“ und abends ebendasselbst ein Tanz- vergnügen statt. **

† Der Wohltätigkeitsbasar des Deutschen Frauen- vereins, der am Sonntag im Deutschen Heim stattfand, bot so viel Schönes, daß es erforderlich ist, noch einmal darauf

* Dirschau (Tczew), 10. November. In der letzten Stadtverordnetenversammlung stand noch ein Dring- lichkeitsantrag mehrerer Abgeordneten zur Beratung. Es wurde die Übernahme der gesamten Straßenreini- gung und der Gemüllabfuhr in eigene städtische Regie gefordert. Hierbei kamen dann die verschiedensten Klagen über die völlig unzureichende Straßenreinigung und die Müllabfuhr zur Sprache. Um diesem Übelstande abzu- helfen, soll im nächsten Jahre ein eigener Fuhrpark ange- schafft werden. Der Magistrat steht diesem Plan im ganzen auch wohlwollend gegenüber, doch muß hiervon noch vor- läufig abgesehen werden, wegen Mangels an Mitteln dazu. Die Versammlung erklärte sich schließlich damit ein- verstanden, daß der Magistrat diese Sache weiter im Auge behält.

* Konitz (Chojnice), 10. November. Infolge des von den obersten Verwaltungsbehörden angeordneten Beamten- abbaus erhielten auch am hiesigen Gericht einige Be- amten ihre Kündigung zugesagt, nachdem sie bereits eine Reihe von Jahren Dienst taten.

* Puzig (Puck), 10. November. Vor einigen Tagen ist ein herrenloser Hund das Kind des Arzters Lwow in Wrzeszno. Der Hund wurde getötet und der Kreisarzt stellte bei ihm Tollwut fest. Das Kind wurde zur Be- obachtung ins Pasteurische Institut nach Warschau gebracht.

dr. Schwes, 8. November. Der Männergesangsverein „Concordia“ Gruczno feierte kürzlich im Paapfischen Saale in Gruczno bei zahlreichem Besuch sein erstes Stützungs- fest. U. a. waren auch die Nachbarvereine „Einigkeit“ Schwes und „Liedertafel“ Culm erschienen, die sich auch ge- sanglich beteiligten. Ihre Lieder fanden allgemeinen Beifall. Außer den Chorgesängen gab es noch zwei Einakter: „Förster Mertens“, ein Trauerspiel, das Lustspiel „Einer muß hei- raten“. Die Rollen waren durchweg gut besetzt und wurden

Thorn.

Graudenz.

Wir empfehlen zur sofortigen Lieferung: Rübenschneider mit Messern u. Tollen Kartoffelsortiermaschinen Kartoffelwaschmaschinen Kartoffeldämpfer (Orig. Ventzki) Milchzentrifugen Union m. Kugellager Pflüge, Kultivatoren, Eggen Original-Düngerstreuer Westfalia 3 und 3 1/2 m zu billigsten Preisen. 22307 Maschinen - Fabrik Adolf Krause & Co., Tel. 646. Torun - Mokre. Tel. 646.

Sonntag früh 8 1/2 Uhr entschlief nach kurzem Krankenlager mein über alles geliebter Mann, der treusorgende Vater meiner Kinder, unser lieber, guter Sohn, Schwiegerjohn, Bruder und Schwager, der Kaufmann Erik Früngel im Alter von 40 Jahren. In tiefstem Schmerz Kläre Früngel verw. Zahn geb. Köhl Frau Bertha Früngel geb. Hein Hans-Rudolf Zahn } Kinder. Bärbel Früngel Graudenz, 9. November 1924. Die Beerdigung findet Donnerstag, d. 13. No- vember, nachmittags 3 Uhr, von der Leichenhalle des evangelischen Friedhofes aus statt. 22839 Beileidsbesuche dankend abgelehnt.

Am 9. November 1924 verschied nach schwerer Krankheit unser lieber Freund und langjähriger früherer Vorsitzender, Herr Kaufmann Erik Früngel. Voll Trauer steht der Verein an der Bahre dieses allzeit hilfsbereiten Mannes, Gerechtigkeitsinn, Offen- heit und Herzlichkeit sowie wahres Interesse für den Rudersport erworben ihm Achtung, Liebe und Ansehen unter den Mitgliedern. Sein Andenken wird bei allen, die ihn kannten, nicht erlöschen, sein selbstloses Wirken für immer unvergessen bleiben. Graudenz, den 10. November 1924. 22834 Graudenzer Ruderverein von 1885. J. K.: Rudolf Domke, 1. Vorsitzender.

Hypothek in Höhe v. 20—30000 Zl zu erster Stelle wird auf große städtische Molkerei im Werte von 250 000 Zl gesucht. Mel- dungen u. „D. 1681“ an Ann.-Exped. Wallis, Chelminsta 4, III. Torun. 22164

Firnis, Leim, Farben, Lacke Pinsel empfiehlt billigst Drogerie L. Rychter, Torun, Chelminsta 12. Tel. 102. 22192

Übernehme Vertretung für Grudziadz u. Pom. Branche gleich welcher Art. Conrad Hina, Grudziadz, Trzeciego maja 41. 22840

„Deutsche Rundschau“ wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs- Gesuche, Stellenanzeigen, Vereins- Nachrichten, Veranstaltungen von Konzerten, Vor- trägen usw. gehören in die „Deutsche Rundschau“ die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelesen wird. Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebs- stelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn: Annoncen-Expedition, Justus Wallis, Breitelstraße 34. 22833 Der Vorstand.

Speise- u. Fabrikkartoffeln läuft in größeren Mengen zur sofortigen u. späteren Lieferung N. Rowalski, Getreide- und Kartoffel-Großhandlung, Grudziadz Tel. 368-369. Telegramm-Adresse Ekrol. 21414

Restaurant „Weinberg“. Mittwoch, den 12. November: Großes Wursteffen wozu ergebenst einladet 22830 W. Puhl.

Deutsche Bühne Grudziadz G. B. Für das am Mittwoch d. 12. 11. 24 stattfindende Gastspiel des Danziger Stadttheaters: „Die Menschen- freunde“ Drama von Richard Dehmel haben wir einig. Plätze bedeutend ermäßigt, um allen Kreisen die Möglichkeit zu geben, die Aufführung kennen zu lernen. Sonntag, d. 16. 11. Zu ermäßigten Preisen: Goldschmieds Töchter- lein. Kartenerverkauf Mickiewicz (Pohl- mannstr.) 15. 22840

sehr wirksam dargestellt durch Herrn Heise als Förster Meriens, Fr. Wendt als Elma, Herrn Goyer als Baron, Herrn Kinde als alten Waldhüter, Herrn Semrau als Maler Sturm. Im Lustspiel wurden die Hauptrollen ebenfalls vorzüglich gegeben durch die Herren Heide mann und Goerk, sowie Frau Bunn und Frk. Jar muth. Herr Pannicke vom Sängerbund Posen-Pommern sprach sich sehr anerkennend über den Verein aus und wünschte ihm fernere gute Entwicklung. Nach den Vor trügen trat der Tanz in seine Rechte.

et Tuchel (Tuchola), 9. November. Die bei der Innenrenovierung der kath. Pfarrkirche in Kovitz lebt bloßgelegte Grabkammer enthält die Gebeine des Geistlichen Martin Thiede, welcher von 1785 bis 1799 an der hiesigen Pfarrkirche als Kommandarius wirkte, und zwar unter den verordneten Pfarrern Anton Störski und Adalbert von Scheinert. Die Pfarrer von Tuchel waren früher meist zugleich Domherren oder Archidiacone des im Jahre 1578 fundierten Kammer Domstifts. Da im letzten Falle ihre ganze Tätigkeit von dem Stift allein in Anspruch genommen war, so kamen sie selten nach Tuchel. Geschah es dennoch, so nahmen sie ihren Wohnsitz nicht in der Stadt, sondern auf dem Pfarrgut Bialowierz und begaben sich nur an Sonn- und Feiertagen nach Tuchel, um daselbst den Gottesdienst abzuhalten. Die Seelsorge in der Pfarrei lag den drei Geistlichen ob, die dem verordneten Pfarrer zuge teilt waren. Unter Kommandarius Thiede wurde die jetzige hiesige Pfarrkirche erbaut, weil die alte Kirche dem großen Brande vom 17. Mai 1781 zum Opfer gefallen war. Nur Th. ist es zu danken, daß die Kirche massiv errichtet wurde. Sie sollte ursprünglich in Fachwerk aufgeführt werden, auf seine wiederholten Vorstellungen aber bewilligte der Fiskus schließlich den Massivbau und gab zu den Mehrkosten 600 Taler. Die große und die kleine Glocke wurden aus dem übrig gebliebenen, durch das Feuer geschmolzenen Material der alten Glocken umge gossen, die neuen Glocken ließ Kommandarius Thiede auf eigene Kosten einlassen. Die große Glocke hat der oben genannte Pfarrer von Tuchel, Archidiaconus und Offizial von Ramin — Störski — auf seine Kosten fertigen lassen und sie trägt eine entsprechende Aufschrift; auf der kleinen Glocke ist u. a. zu lesen (übersetzt): Martin Thiede, Kom mandarius von Tuchel hat mich am 10. Juli 1785 zum Um gießen hierher schaffen lassen. Durch die Gnade Gottes fertigte mich Johann Martin Meyer zu Stettin am 10. Sep tember 1786.

Die polnische Metallindustrie

war in der letzten Zeit starken Schwankungen unterworfen. Jedoch herrschte allgemein Depression vor, insbesondere bei denjenigen Fabriken, die für den Export arbeiten und infolge der Kreditnot in Polen den Auslandskunden keine längeren Kredite zur Verfügung stellen konnten.

In der Landwirtschaftsmaschinen-Industrie ist seit Juli nach langanhaltendem Stillstand und größeren Arbeitsreduzierungen eine gewisse Belebung eingetreten, die nicht einmal von den Fabriken selbst vorgeesehen wurde. Der Absatz an landwirtschaftlichen Maschinen auf dem Innenmarkt hat sich dezent vergrößert, daß viele Fabriken zu der sechsstägigen Arbeitswoche übergegangen sind. Dagegen liegt der Export von landwirtschaftlichen Maschinen aus Polen weiter still.

In der Gießereibranche ist die Konjunktur uneinheitlich. Für Erzeugung der Baugindustrie herrscht vollkommener Stillstand. Besser liegen die Verhältnisse in den Gießereien, die Kugelhülsen herstellen. Diese Gießereien haben infolge der Schwierigkeiten, als sie zu wenig Alufellen heranzubekommen und außerdem für dieses infolge der hohen Frachtkosten auch hohe Preise zahlen müssen. Die Fabriken in dem Nadomst-Kleiner Revier sind mit Aufträgen in Handelsaus bis Ende dieses Jahres versehen.

Die Draht- und Nägelfabriken haben seit dem 1. September die Zahl ihrer Arbeitstage auf 4 und 6 wöchentlich erhöht. Da man in Kürze wiederum mit einer Verringerung der ein gehenden Aufträge rechnet, wird man wahrscheinlich in den nächsten Wochen abermals zu 3 Arbeitstagen in der Woche übergehen.

In der Installationswarenindustrie ist die Konjunktur in höherem Grade ungünstig. Das ist infolge der als die Auslandsfirmen 3-jährigen Kredit in Polen erteilen, was den einheimischen Fabriken unmöglich ist. In der Industrie für Verdrehmaschinen ist die Nachfrage äußerst gering, da die einheimischen Fabriken bei der Kalkulation den ausländischen Firmen nicht standhalten können. Diese erteilen zweijährige Kredite bei einer Verzinsung von 6 Prozent jährlich. Der Export nach Frankreich und England hat vollständig ein gestellt werden müssen, da die polnischen Verbrennungsmaschinen nicht mehr mit den französischen und englischen konkurrieren können. Die Lager der Fabriken sind deshalb überfüllt. In der Elektromotorenindustrie werden nur die alten Ver setzungen erledigt; da neue Aufträge nicht einlaufen, muß man mit einem vollkommenen Stillstand rechnen.

Für Dampfmaschinen ist die Nachfrage infolge der hohen Preise minimal. Hinzu kommt, daß die polnische Industrie keine längeren Kredite erteilen kann. In den Fabriken für Ma schinen der Zuckerindustrie erwartet man mit Beginn der Zuckerrübenkampagne eine Belebung.

Die Industrie für Holz- und Bräunbau, sowie für Eisenbahnwaggons mußte wegen Mangels an Aufträgen den Betrieb verringern oder vollkommen einstellen.

Handels-Rundschau.

O. E. Polens Zollpolitische Rückschlüsse an Frankreich. Warschau, 7. November. Im neuen polnisch-französischen Handelsvertrag, dessen Unterzeichnung in der nächsten Zeit in Paris erfolgen dürfte, hat Polen, wie der „St-Expres“ meldet, für eine Reihe französischer Waren Zollermäßigungen gewährt, die zum Teil sogar über die des bisherigen Vertrages vom Februar 1922 hinausgehen. Für französische Weine wird eine Ermähigung von 90 Prozent gewährt (bisher 50 Prozent), für Kaffee und Kognak 55 Prozent (bisher 50 Prozent). Die für Frankreich als Ausfuhrartikel äußerst wichtige Seide wird eine Ermähigung von 70 Prozent anstatt der bisherigen 40 Prozent ge-

nießen. Für Automobile beträgt die Zollermäßigung 50 Prozent (bisher 40 Prozent), jedoch erhalten Kraftwagen unter 700 Kilo Gewicht nur 30 Prozent, über 1100 Kilo ebenfalls 30 Prozent und über 1500 Kilo 20 Prozent Ermäßigung; falls es sich allein um Wagenuntergestelle handelt, für die Karosserien in Polen gebaut werden sollen, erhöht sich die Ermäßigung um weitere 10 Prozent. Die wichtigste französische Gegenleistung ist die Zubiigung einer eigenartigen begrenzten Meistbegünstigung, die für Ausfuhrwaren der ehemaligen preussischen und österreichischen Landesteile Polens dieselben Vorteile sichert, welche dem deutschen Handel gewährt werden.

Kurssteigerung einiger ausländischer Wälten. Bereits in der vorvergangenen Woche wurde über die Kurssteigerung des englischen Pfundes und des holländischen Gulden an der Warschauer Börse berichtet. Die Kurssteigerung bei den beiden genannten Wälten nahm auch in der vergangenen Woche ihren Fortgang. Und zwar ist der Sterling von 24 1/2 auf 23,70 gestiegen. Der schweizerische Franken hat bereits die Parität erreicht. Seit einiger Zeit besteht lebhaftere Nachfrage für Schweizer Franken, da man mit einem weiteren Steigen desselben rechnet. Der französische Franken, der bisher dauernd gefallen ist, konnte sich einigermaßen halten, und zwar dank der amerikanischen Finanzhilfe, die Frankreich zuteil geworden ist.

Attienmarkt.

Kurse der Posener Effektenbörse vom 10. November. Kurs in 100 Mk. nom. in Zloty. Bankaktien: Bank Przemysłowa 1.—2. Em. 3,00. Bank Zw. Spół. Zarobk. 1.—11. Em. 6,80. Pojan. Bank Ziemian 1.—5. Em. 3,00. — Industrieaktien: S. C. Kiełcki 1.—9. Em. 0,60. Centrala Rolników 1.—7. Em. 0,35. E. Hartwig 1.—8. Em. 0,77. Hartwig Kantorowicz 1.—2. Em. 3,50. Hurt. Spółek Spozymców 1.—3. Em. 0,60. Herzfeld-Viktoria 1.—3. Em. 3,00. Zubań, Fabryka przetr. ziem. 1.—4. Em. 65,00. Min. Ziemianki 1.—2. Em. (erkl. Anf.) 1,50. „Unia“ (früher Bengki) 1.—3. Em. 6,00. Wisła, Bydgoszcz, 1.—3. Em. 7,00. Tendenz: ruhig.

Materialienmarkt.

Notierungen der Berliner Metallbörse vom 10. November. Preis für 1 Kilo in Goldmark. Raffinadkupfer (99—99,8 Prozent) 1,215—1,225. Originalhüttenweiches Blei 0,735—0,745. Süttenrohblei (im fr. Verkehr) 0,665—0,675. Remalted Plattenblei 0,59—0,60. Original-Alum. (98—99 Prozent) in Blöcken, Waß- od. Drahtblei. 2,30—2,40. do. in Waß- oder Drahtblei. (99 Prozent) 2,40—2,50. Bankzinn, Straitszinn und Australzinn 5,055—5,15. Süttenzinn (mindestens 99 Prozent) 4,95—5,00. Reinnickel (98—99 Prozent) 3,15—3,25. Antimon (Regulus) 1,02—1,05. Silber in Barren für 1 Kilo. 96,00—97,50.

Man laßt trotz Teuerung, denn 12 Zl und mehr wird geparkt beim Ausleben von Trelleborgs Gummisohlen, denn eine Trelleborgs Gummisohle überlebt 3 Lederohlen, ist leicht anzubringen ohne Gebrauch von Nägeln und wirkt elegant. Sie sind wasserfest, schützen daher vor Erkältung und haben dasselbe Aussehen wie Lederohlen. Trelleborgs Gummisohlen und -Blöße sind in allen einschlägigen Geschäften erhältlich. Anklebeanlagen in Bydgoszcz: Trelleborg, Paderewskiego 14, O. Müller. Gdańsk 45, Szwedzka, Dworcowa 68.

Dezember- Zeitungs-Abonnements
von polnischen, Danziger, deutschen und anderen ausländischen Zeitungen tätigen Sie, um exakt bedient zu werden bis spätest. 15. d. Mts. Zusendung per Post, 20. d. Mts. Abholg. v. m. Filialen im Hauptbüro 21651
C. B. „Expres“
ul. Jagiellońska 46/47. :: Gdańsk 2. Von 2 Zeitungen ab im Centr. Zustellung ins Haus gegen geringe Gebühr.

Bücherei Hoffmann,
Długa 60, Hof, I Tr.
Preise nur Platten:
4 Stehtragen . . . 1 Pl.
1 B. Stulzen . . . 40 Gr.
1 Borhemd . . . 40 „
1 Oberhemd . . . 90 „
Hauswäsche wird an genommen. 12678

Den Mann nimm nicht!
(Männer, die man nicht heiraten soll.)
Warnungen u. Winke f. Mädchen u. Jge. Frauen, mit 34 Abbild. v. Reinhold Gerling. Preis 2,50 Zl. Katal. interess. Bücher f. Damen u. Herren 30 gr. E. Rauscher, Mogilno 12 c (Poznań). 22853

Galathea
mit 4edg. Malchen, liefert aus verzintem Draht in best. Ausfüh. Preisliste Nr. 26 gratis. 22343
Alexander Maennel, Romy Tomyski 8.

Sehr starke, sofort tragende
Obstbäume
auch mit Erdballen; größte Auswahl sämtl. Baumkulturartikel.
Auf Anfrage Spezialofferte. 22777
Gärtnererei Jul. Hof, Sw. Trójcy 15. — Fernruf 48. —

Substwerte
jeder Art, zu jeder Zeit, billig zu vergeben.
Grodzko (Sempeltz.). Nr. 28. Telefon 7. 12700

Die Beleidigung
die ich Herrn Franciszek Kowalski, Galtwirtsgehilfe, und dem Koch Adam Kosiński zugefügt habe, nehme ich hiermit reuevoll zurück.
Franciszek Dłenderet. 12682

Kino Kristal
Nur noch 3 Tage! Dienstag, Mittwoch, Donnerstag bringen wir das
RIESEN-PROGRAMM,
welches einen bisher noch nie erzielten Erfolg hat.
Pat und Patachon im 6aktigen Lustspiel
„Die Tänzerin“.
Außerdem Die feierliche Ueberführung der Leiche des Dichters Henryk Sienkiewicz nach Polen.
Beginn: 6²⁰ und 8⁴⁰ Uhr || Eintrittspreise: 1.00. 1.50, 2.00, 2.80.
Es wird Jedem die Möglichkeit gegeben, sich dieses herrliche Programm anzusehen.

Salonbriketts
„Kaiser“ „Lux“
Industrie-Briketts:
Halbsteine
Würfel- u. Nuß-Briketts
Hütten- u. Gießereil-Koks
Rauchkammerlöschche
Steinkohlen
Holzkohlen
Portland-Zement
Kalk.
Großvertrieb u. Generalvertretungen
Maasberg i Stange
Bydgoszcz, Pomorska 5
Tel.-Adr.: Masta Tel. 900.

Gesang-Bücher
in geschmackvollen, soliden Einbänden
A. Dittmann
Schreibwaren-Haus
Offerten
mit nachstehend. Kennzeichen sind noch nachträglich eingegangen, um deren baldige Abholung in der Geschäftsstelle, innerhalb 8 Tagen, gebeten wird:
A. 11656, 11936, 12089, 12355. B. 11896, 12173, 12484. C. 11663, 12178, 12365, 22135. D. 11721, 21694. E. 11506, 12055, 12184, 12309. F. 11361, 11600, 12007, 12102, 12255, 12310, 12460, 12542, 22613. G. 11511, 11605, 11804, 12103, 12543. H. 11446, 11672, 11822, 12104, 12193, 12312. I. 11379, 11513, 11895, 12110, 22625. A. 11681, 12554. B. 12067, 12272, 12394. M. 11253, 11528, 12024, 12277, 12395. N. 11393, 11688, 11749, 11831, 12025. O. 11751, 12279, 12493. P. 11395, 11541, 12037, 12131, 12331, 22060. Q. 11257, 11753, 11979, 12081. S. 11397, 11481, 11550, 11696, 12220, 12283, 12584, 21287. T. 12140. U. 11764, 11985, 12036, 12594. V. 11554, 11933. W. 12296, 12422. Z. 11486, 11583, 11709, 12253, 12525, 21663, 21776.

Milena' Zentrifuge
mit Tellereinsatz. Unübertroffen in Güte u. Ausfüh. In Größen von 45 bis 320 Liter. Bequeme Zahlungsbedingungen.
Günstige Bezugsquelle für Wiederverkäufer.
Gebrüder Ramme,
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b. Telefon 79. 22610

Familienlokal
A. Twardowski Nachf.,
ulica Długa 12
Heute, Dienstag, den 11. November 1924;
Frische Wurst
Eisbein m. Sauerkohl.
Alle Freunde u. Bekannten werden höflichst eingeladen.
Ergebenst
O. Rohne.

Spielwaren
Puppen, Perücken
Puppenkörper
Puppensatzteile
eigener Fabrikation. 22713
Teepuppen
Puppen aus Wachs
Reklame-Puppen
Tänzerinnen aus Wachs
Pariser Puppen
ständig grosses Lager.
T. Bytomski,
ul. Dworcowa 15.
Repariere auch sämtliche Puppen.

Stühle zum Ausflechten
nimmt an Braun, Dworcowa 6, Hof, r.
Chelmno.
Im Schützenhaus Donnerstag, d. 13. Nov.
Gastspiel
der Theater-Musik-Bereinigung Gwiecie.
Beginn pünktlich 8 Uhr:
Der Sprung in die Ehe
Lustspiel in 3 Akten von Reimann und Otto Schwarz.
Zwischenaktmusik ausgeführt von der gesamten Kapelle der Vereinigung.
:: Rassenöffnung 7 Uhr. :: 22828
Preise der Plätze 2,50 und 2.— Zloty.
Vorverkauf Culmer Zeitung.
Nach der Vorstellung Tanz.

Café „Bristol“ Weindiele
Mostowa 5. Inh. Klemenc Balcer. Telefon 308.
Heute, Dienstag, den 11. November d. Js. findet ein
Großes Extra-Konzert
(polnisch-russischer Musik)
statt unter Leitung des allgemein beliebten Kapellmeisters Herrn A. Finc.
Kompositoren: Moniuszko — Chopin — Nowowiejski — Karasiński — Wroński — Paderewski — Wieniawski — Młynarski — Cza.kowski — Glinka — Rubinstein und andere.
Nach Programmenschluß: Die neuesten Walzer, Foxtrots, Tango, Onsteps usw.
Täglich um 7, 9 und 11 Uhr Auftreten des berühmten Opersängers (Bariton)
Herrn Józef Bachliński.
Eintritt frei! 22865 Eintritt frei!

Alt-Bromberg
empfiehlt 22806
Mittagstisch.
Reichhalt. Auswahl in Speisen u. Getränken.
Spezialität: Erbsensuppe m. Epib. bein, Eisbein u. Sauerkraut.
Deutsche Bühne
Bydgoszcz T. 3.
Mittwoch, 12. Nov., 8 Uhr. 22826
zum 1. Male:
Das Opferlamm
Schwank von Oskar Waltherr und Leo Stein.
Das für Freitag angekündigte Gastspiel d. Danziger ist wegen Erkrankung des Herrn Heinz Brede auf Mittwoch, den 19. Novbr. verlegt worden. 22867
Voranzeige!
Sonntag, d. 16. Novbr. nachm. 5 Uhr:
Auf vielseitig Wunsch: Fremden-Vorstellung!
Faust.
Den Besuchern von auswärts, für d. Vorstellung in erster Linie gedacht ist, wird empfohlen, Billetbestellungen schon jetzt schriftlich an die Direktion, Peterjona 1, zu senden.

